



State of Kuwait

دولة الكويت

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة  
تحية طيبة وبعد،،،

أتقدم بالاقترح بقانون المرفق بتعديل المادة (٢) من القانون رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٠ في شأن قوة الإطفاء العام، مشفوعاً بمذكرته الإيضاحية، برجاؤنا التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر.

مع خالص التحية،،،

مقدم الاقتراح

د. عبدالعزيز طارق الصقبي

يحال إلى لجنة الميزانيات والحساب الختامي  
يوزع على الأعضاء

### اقتراح بقانون

بتعديل المادة (٢) من القانون رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٠

### في شأن قوة الإطفاء العام

- بعد الاطلاع على الدستور،
  - وعلى المرسوم بالقانون رقم (٣١) لسنة ١٩٧٨ بقواعد إعداد الميزانيات العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي والقوانين المعدلة له،
  - وعلى القانون رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٠ في شأن قوة الإطفاء العام،
- وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه، وقد صدقنا عليه وأصدرناه:

#### (المادة الأولى)

يستبدل بنص المادة (٢) من القانون رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٠ المشار إليه النص التالي:  
"تنشأ قوة نظامية غير مسلحة تسمى " قوة الإطفاء العام " تحل محل الإدارة العامة للإطفاء، وتتبع الوزير المختص، ويكون لها ميزانية تدرج تحت قسم خاص في الميزانية العامة للدولة".

#### (المادة الثانية)

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

أمير دولة الكويت  
نواف الأحمد الصباح



State of Kuwait

مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

## المذكرة الإيضاحية للاقتراح بقانون

بتعديل المادة (٢) من القانون رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٠

في شأن قوة الإطفاء العام

صدر القانون رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٠ في شأن قوة الإطفاء العام، وقد تضمن في نصوصه مجموعة من الأحكام المنظمة لقوة الإطفاء كتحديد الهيكل التنظيمي واختصاصات الرئيس، والرتب العسكرية للضباط وضباط الصف، والجزاءات التأديبية، والرعاية الصحية لأعضاء قوة الإطفاء، ومن بين هذه الأحكام ما نصت عليه المادة (٢) باعتبار ميزانية الهيئة ميزانية ملحقة.

وغني عن البيان أن المرسوم بالقانون رقم (٣١) لسنة ١٩٧٨ بقواعد إعداد الميزانيات العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي قد وضع خصائص محددة للجهات ذات الميزانية الملحقة، وهي أن تمارس نشاطاً مميزاً، وتقدم خدمات تتطلب قياس تكلفتها وغيرها من الخصائص، والناظر لقوة الإطفاء العام يدرك أن عمل القوة لا يتوافق مع خصائص الجهات ذات الميزانية الملحقة.

لذا جاء الاقتراح بقانون بتعديل المادة (٢) من القانون رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٠ المشار إليه، لتغيير نوع ميزانية الإطفاء من ميزانية ملحقة إلى ميزانية ضمن الميزانية العامة للدولة كالوزارات والإدارات الحكومية الأخرى.

